

# وانه گرنگه‌کان بو تیکرای موسلمانان

(الدروس المهمة لعامة الأمة)

نووسینی زانا و پیشه‌وا

عبد العزیز بن عبد الله بن باز رحمه الله

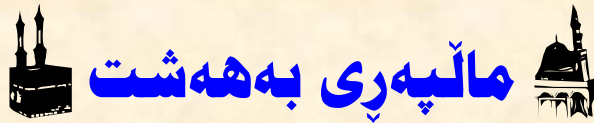
وه‌رگی‌رانی

ماموستا محمد عبد الرحمن لطیف

پیداچونه‌وه‌ی زانا و بانگخواز

ماموستا عبد الطیف أحمد

له‌بلا‌و‌و‌کر کو‌وه‌کل‌ن‌ر



[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

✉ [malpariba8@yahoo.com](mailto:malpariba8@yahoo.com)

☎ 07701517378

عیراقه - کوردستان - که‌لار

هه‌میشه له‌گه‌ل‌مان بن بو به‌ر هه‌مه‌ن نو‌ه

کتیبی ژماره ﴿١٦٣﴾ له کتیبخانه‌ی مالپه‌ری به‌ه‌شت



**\* پیښه کی دانه ر :**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ، وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .  
أَمَّا بَعْدُ :

ئهمه چهند وتهیه کی کورت و پوخته سه بارهت به روونکردنه وهی ئه وهی که پیویسته تیکرای ئوممتهت بیزانن له باره ی ئاینی ئیسلامه وه ، ناوم لی ناوه : (الدروس المهمة لعامة الأمة / **وانه گرنه كان بۆ تیکرای موسلمانان**) \*

داواکارم له خوای گه وره سوودی پی بگه یه نیت به موسلمانان و لیمی قه بول بکات ، به راستی خوا به خشنده و میهره بانه .

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

ئهم کتیبه م وه رگپرا له نیو مزگه وتی

(الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز رحمه الله)

شهر ذي الحجة / ١٤٣٣ ك / مكة المكرمة / العزيرية

\* لهم ناویشانه و ناوه رۆك و شیوازی دارشتنی کتیبه که وه دهرده که ویت که وا (الشيخ ابن باز رحمه الله) مه به ستی ئه وه یه که مامۆستایان و بانگخوازان ئهم بابته گرنه گانه به دهرس بلینه وه به تیکرای موسلمانان .

به برنامه و پلانی

(وانه گرنه کان بو تیکرای موسلمانان)

\* وانه یه کهم : سوره تی فاتحه و سوره ته کورته کان :

سوره تی فاتحه و ئه وهی که ده توانریت له سوره ته کورته کان له سوره تی (الزلزلة) وه تا وه کو سوره تی (الناس) به پی وتنه وه و راستکردنه وهی خویندنه وه و پی له به رکردن و شیکردنه وهی و لیكدانه وهی ئه وهی که لی تیگه یشتنی پیویسته .

\* وانه ی دووهم : پایه کانی ئیسلام :

روونکردنه وهی پینج پایه کانی ئیسلام ،

وه یه که مینیان و گه وره ترینیان :

شایه تیدانه به وهی که وا هیچ په رستراویک نی یه شایسته ی په رستن بیت جگه له خوا ، وه

به راستی (مُحَمَّدٌ) یش (ﷺ) پیغه مبه ری خواجه ،

به شیکردنه وهی و لیكدانه وهی و اتا کانی له گه ل روونکردنه وهی مه رجه کانی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) .

وه واتاکه ی بریتی یه له : (لَا إِلَهَ) : په تکرردنه وهی هه موو ئه و په رستراوانه ی که جگه له خوا

ده په رسترین ، (إِلَّا اللَّهُ) : سه لماندن ی په رستن بو خوی ته نها و بی شه ریک .

وه مه رجه کانی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یش بریتین له :

۱ - زانیازی به واتاکه ی که نه زانی په تده کاته وه .

۲ - وه دلنیا بوون که گو مان په تده کاته وه .

۳ - وه نیازپاکی که شیرک و هاوبه شی په تده کاته وه .

۴ - وه راستگویی که درؤ په تده کاته وه .

۵ - وه خوشه ویستی که بق لی بوون په تده کاته وه .

۶ - وه پابه ندبوون که وازلیهینان په تده کاته وه .

۷ - وه وه رگرتن که په تکرردنه وه په تده کاته وه .

۸ - وه بی باوه ربوون به وهی که جگه له خوا ده په رستریت .



وه هه موو ئه م مه رجانه له م دوو به يتهدا كۆكراونه ته وه :

عِلْمٌ يَقِينٌ وَإِخْلَاصٌ وَصِدْقٌ مَعَ مَحَبَّةٍ وَانْقِيَادٍ وَالْقَبُولِ لَهَا  
وَزَيْدًا ثَامِنَهَا الْكُفْرَانُ مِنْكَ بِمَا سِوَى الْإِلَهِ مِنَ الْأَوْثَانِ قَدْ أَلَّهَا

له گه ل روونکردنه وهى شايه تيدان به وهى كه وا (مُحَمَّدٌ ﷺ) پيغه مبهرى خوايه و خواستراوه كانى -

كه بریتين له - :

- به راستخستن وهى له وهى كه هه والى پيداوه .

- وه گوپرايه لى كردنى له وهى كه فه رمانى پى كردوو .

- وه دووركه وتنه وه له وهى كه قه ده غه ی كردوو و پيگري لى كردوو .

- وه خوا نه په رستريت مه گه ر ته نها به و شه ريعه ته نه بيت كه ئه و هيناوييتى .

ئه نجا باقى پينج پايه كانى ترى ئيسلام روونبكات وه بۆ فيرخوازان كه بریتين له : نوپژ و زه كات و

پوژووى ره مه زان و حه ج كردنى مالى حورمه تگيراوى خواى گه وره بۆ هه ركه سيك له توانيدا هه بيت

بيكات .

**\* وانهى سى يه م : پايه كانى ئيمان :**

پايه كانى ئيمان شه شن كه ئه مانه ن : باوه ر بينيت به خوا و فريشته كانى و كتيبه كانى و

پيغه مبه ره كانى و پوژى دوايى ، وه باوه ر بينيت به قه ده ر خيرو شه رى كه له لايه ن خواى

گه وره وه يه .

**\* وانهى چواره م : به شه كانى يه كخوا په رستى و به شه كانى شيرك :**

روونکردنه وهى به شه كانى يه كخوا په رستى (أقسام التوحيد) كه سيانه :

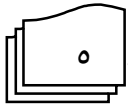
١ — يه كتاكردنه وهى خوا له په رستراوييتيدا (توحيد الألوهية) .

٢ — يه كتاكردنه وهى خوا له په روه ردگاريتيدا (توحيد الربوبية) .

٣ — يه كتاكردنه وهى خوا له ناو و صيفته كانيدا (توحيد الأسماء والصفات) .

**\* يه كتاكردنه وهى خوا له په روه ردگاريتيدا (توحيد الربوبية) :**

بريتى يه له باوه رهيان به وهى كه خواى پاك و بى كه موكوپى به ديهيته رى هه موو شته كانه ، وه



## وانه گرنه كان بۆ تیکرای موسلمانان / الدروس المهمة لعامة الأمة.....

هه لیسو پینه ر و به پیره به ری هه موو شته كانه ، وه هیچ شه ریکی نی یه له وانهدا .

**\* به کتاکردنه وهی خوا له په رستراویتییدا (توحید الألوهیة) :**

بریتی یه له باوه پرهینان به وهی که خوی پاک و بی که موکوری ته نها ئه و په رستراوه به حق به بی شه ریک له وهدا ، ئه وهش واتای (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یه ، چونکه واتاکه ی بریتی یه له وهی که : هیچ په رستراویک نی یه شایسته ی په رستن بیته جگه له خوا ، بویه پیویسته هه موو په رستشه كان له نویتژ و پوژوو و جگه له مانهش به پاک و پوختیه وه ته نها بۆ خوا ئه نجام بدرین .

**\* به کتاکردنه وهی خوا له ناو و صیفته کانیدا (توحید الأسماء والصفات) :** بریتی یه له

باوه پرهینان به هه موو ئه و ناو و صیفته تانه ی خوی گه وره که له قورئانی پیروژ و فه رموده سه حیحه کانداهاتون ، وه سه لماندنیا بۆ خوا به ته نها به و شیوازه ی که شیواوه بۆ خوی پاک و بی که موکوری به بی گوپین (تحریف) و په کخستن (تعطیل) و چوئیتی بۆ دانان (تکییف) و نمونه بۆ هیئانه وه (تمثیل) ، ئه مهش کرده وه کرده به فه رمایشتی خوی پاک و بی که موکوری : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ

أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَكِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

[الإخلاص] .

واته : بلای خوا تاك و ته نها یه ، خوا پیویستی به هیچ شتیك نی یه و هه موو شتیكیش پیویستی به

ئه وه هیه ، که سی لی نه بووه و له که سیش نه بووه ، وه هیچ که سیكیش هاووینه ی ئه و نی یه .

وه فه رمایشتی خوی گه وره : ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾﴾ [الشوری] .

واته : هیچ شتیك وه کو خوا نی یه و خواش بیسه ر و بینه ره .

وه هه ندیک له زانایان کردوو یانه به دوو به شه وه : (به کتاکردنه وهی خوا له ناو و

صیفته کانیدا / توحید الأسماء والصفات) ی خستوه ته نیو (به کتاکردنه وهی خوا له

په ره ردگاریتییدا / توحید الربویة) ، وه ئه مهش هیچ لاریه کی تییدا نی یه چونکه مه به سته که له

هه ردوو دابه شکرده که دا روونه .

وه به شه کانی شیرک سیانه :

١ — شیرکی گوره (شركُ أكبر) .

٢ — شیرکی بچوک (شركُ أصغر) .

٣ — شیرکی نادیار و شاراوه (شركُ خفيّ) .

**شیرکی گوره** ئه وه ده خوازیت که کرده وه کان هه لوه شینیتته وه و پووجه لیان بکاته وه ، وه مانه وهی هه تاهه تاییش له نیو ئاگردا بۆ ئه و که سهی که له سه ری ده مریت ، هه روه کو خوی پاک و

گه وره فه رموویه تی : ﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ [الأنعام] .

واته : وه ئه گه ر شیریک ئه نجامبدن ئه وا کرده وه کانیا ن هه لده وه شینته وه .

وه خوی پاک و بی که موکوری فه رموویه تی : ﴿ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴾ [التوبة] .

واته : بۆ موشریکه کان نی یه ماله کانی خوا ئاوه دان بکه نه وه له

کاتی کدا که شایه تی کوفریان داوه به سه ر خویاندا ، ئا ئه وانه کرده وه کانیا ن هه لوه شینراوه ته وه و له نیو ئاگریشدا به هه تاهه تای ی ده میننه وه .

وه هه ر که سیکی ش له سه ری بمریت ئه وا هه رگیز خوا لیی خوش نابیت ، وه به هه شتیشی لی حه رام

و قه ده غه ده بیت هه روه کو خوی گه وره فه رموویه تی : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ

ذَٰلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ﴾ [النساء] .

واته : به راستی خوا له وه خوشنابیت که شه ریکی بۆ دابنریت ، وه له خواروی ئه وه وه

خوشده بیت بۆ هه ر که سیک که خوی ویستی لیی هه بیت .

وه خوی پاک و بی که موکوری فه رموویه تی : ﴿ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ

النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴾ [المائدة] .

واته : به راستی هه رکه سیک شه ریک بۆ خوا دابنیت ئه وا به دلنیا یی خوا به هه شتی لی حه رام و

قه ده غه ده کات و جیگای هه وانه وهی ئاگری دۆزه خه ، وه موشریکه کان هیچ که سیک پشتیوان و

تکا کاریان نی یه .

وه له جوره كانی شیرکی گه وره : دوعا و پارانه وه له مردوو و بته كان و هانا بۆ لابردنیان و نه زکردن و حه یوان سه برین بۆیان و هاوشیوه کانی ئەمانه ش .

وه شیرکی بچووک : بریتی یه له وهی که به دهقه کانی قورئان یان فهرمووده سه لمینراوه به شیرک ناوبراوه به لام له جوری شیرکی گه وره نی یه : وه کو ریا و پیشچاوی کردن له هه ندیک له کرده وه کاندای ، وه سویندخواردن به جگه له خوا ، وه وتهی : ئەگەر خوا و فلان ویستیان لی بیت و هاوشیوه کانی ئەوانه ، له بهر فهرمایشتی پیغه مبهەر (ﷺ) : ((أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشَّرْكَ الْأَصْغَرَ)) فَسُئِلَ عَنْهُ ، فَقَالَ : ((الرِّيَاءُ))<sup>(١)</sup>.

واته : ترسناکترین شتیک که لی ی بترسم له سه رتان شیرکی بچووکه ، پرسیاوی لی کرا سه باره ت به وه ، فهرموی : ریا و پیشچاوی کردنه .

وه له بهر فهرمایشتی پیغه مبهەر (ﷺ) : ((مَنْ حَلَفَ بِشَيْءٍ دُونَ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ))<sup>(٢)</sup>.

واته : هه رکه سییک سویندبخوات به شتیک جگه له خوا ئەوا شیرکی ئەنجامداوه .

وه پیغه مبهەر (ﷺ) فهرموی تهی : ((مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ))<sup>(٣)</sup>.

واته : هه رکه سییک سویندبخوات به جگه له خوا ئەوا کوفری کردوه یان شیرکی ئەنجامداوه .

وه له بهر فهرمایشتی پیغه مبهەر (ﷺ) : ((لَا تَقُولُوا : مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ ، وَلَكِنْ قُولُوا : مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فَلَانٌ))<sup>(٤)</sup>.

واته : مه لێن : ئەگەر خوا و فلان ویستیان لی بیت ، به لکو بلێن : ئەگەر خوا و پاشان فلان ویستیان لی بیت .

وه ئەم جورهی شیرک هه لگه پانه وه و ده رچوون و پاشگه زبوونه وه له دین ناخوازیت ، وه مانه وهی هه تاهه تاییش له نیو ناگردا ناخوازیت ، به لام یه کخوایه رستی ته واو و پیویست په تده کاته وه .

(١) رواه الإمام أحمد والطبرانی والبيهقي عن محمود بن لبيد الأنصاري (ﷺ) بإسناد جيد ، ورواه الطبراني بأسانيد جيدة عن محمود بن لبيد عن رافع بن خديج عن النبي (ﷺ) .

(٢) رواه الإمام أحمد بإسناد صحيح عن عمر بن الخطاب (ﷺ) .

(٣) رواه أبو داود والترمذي بإسناد صحيح من حديث ابن عمر (ﷺ) .

(٤) أخرجه أبو داود بإسناد صحيح عن حذيفة بن اليمان (ﷺ) .

وه جورى سى يه م كه شيركى ناديار و شاراويه : به لگه كهى برىتى يه له فه مايشتى پيغه مبه ر  
 (ﷺ) : ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ:  
 الشَّرْكُ الْخَفِيُّ، يَقُومُ الرَّجُلُ فَيُصَلِّي فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ الرَّجُلِ إِلَيْهِ))<sup>(٥)</sup>.

واته : ئايا هه والتان نه ده مئ به وهى كه به لاه وه ترسناكترين شته له سه رتان له مه سيحى  
 ده ججال ؟ وتيان : به لئ ئه ي پيغه مبه رى خوا ، فه رموى : شيركى ناديار و شاراويه .. پياويك  
 هه لده سيئ نويزده كات و نويزه كهى ده رازينيته وه له بهر ئه وهى كه ده بينيت پياويكى تر سه يرى  
 ده كات .

وه دروستيشه شيرك دابه ش بكرت به سه ر ته نها دوو جوردا : شيركى گه وره و بچوك .  
 به لام شيركى ناديار و شاراوه ئه وا هه ردووكيان ده گريته وه : له گه وره كه ياندا بوونى هه يه وه كو  
 شيركى مونافيق و دوروووه كان چونكه ئه وان بيروباوهره پوچه له كانيان ده شارنه وه ، وه ئيسلامه تى  
 ده رده بپن و راده گه يه نن به مه به ستى رىا و پيشچاوى كردن وه له بهر هه بوونى ترس له سه ر خويان  
 .

وه شيركى ناديار و شاراوه له شيركى بچوكيشدا بوونى هه يه وه كو رىا و پيشچاوى كردن ،  
 هه روه كو له فه رمووده كهى (محمود بن لبيد الأنصاري) و فه رمووده كهى (أبو سعيد) دا هاتوه كه له  
 پيشه وه باسكران ، والله ولي التوفيق .

### \* وانه ي پينجه م : چاكه كارى (الإحسان) :

پايه ي چاكه كارى (الإحسان) برىتى يه له وهى كه : خوا بپه رستيت وه كو ئه وهى كه ببينيت ، وه  
 ئه گه ر تو خوا نه بينيت ئه وا ئه و تو ده بينيت .

<sup>(٥)</sup> رواه الإمام أحمد في مسنده عن أبي سعيد الخدري (ﷺ) .



\* **وانه‌ی شه‌شه‌م :** مهرجه‌کانی نوپژ (شروط الصلاة) :

مهرجه‌کانی نوپژ بریتین له (9) نو مه‌رج که ئەمانه‌ن :

- ۱ - موسلمان بوون .
- ۲ - وه عاقل بوون .
- ۳ - وه ته‌میزکردن و تیگه‌یشتن و جیاکردنه‌وه‌ی شته‌کان له یه‌کتر .
- ۴ - وه لابردنی بی‌نوپژی .
- ۵ - وه لابردنی پیسی .
- ۶ - وه داپۆشیننی عه‌وره‌ت .
- ۷ - وه رۆیشتنه‌ ناوکاته‌وه .
- ۸ - وه رووکردنه‌ قیبله .
- ۹ - وه هه‌بوونی نییه‌ت .

\* **وانه‌ی جه‌وته‌م :** پایه‌کانی نوپژ (أركان الصلاة) :

پایه‌کانی نوپژ (14) چوارده‌ن که ئەمانه‌ن :

- ۱ - به پیوه وه‌ستان له‌گه‌ل هه‌بوونی توانادا .
- ۲ - وه ته‌کبیره‌ی ئیحرام [الله اکبر]ی دابه‌ستنی نوپژ .
- ۳ - وه خویندنی سوره‌تی فاتیه‌ه .
- ۴ - وه کپنوش بردن (الركوع) .
- ۵ - وه راستبوونه‌وه‌ی پاش کپنوش بردن .
- ۶ ، ۷ - وه سوجه‌بردن له‌سه‌ر هه‌ر جه‌وت ئەندامه‌که ، وه راستبوونه‌وه‌ش لێی .
- ۸ - وه دانیشتنی نیوان هه‌ردوو سوجه‌ه‌که .
- ۹ - وه ئارامبوون و له‌جووله‌که‌وتن له‌هه‌موو کرداره‌کاندا .
- ۱۰ - وه ریزه‌ندی (الترتيب) له‌ نیوان هه‌موو پایه‌کاندا .
- ۱۱ ، ۱۲ - وه شایه‌تومانی (ته‌حیاتی) کۆتایی و دانیشتن بۆی .



۱۳ - وه سه لاواتدان له سه ر پیغه مبه ر (ﷺ) .

۱۴ - وه هه ردوو سه لامدان ه وه که .

**\* وانهی هه شته م : فه رزه کانی نویژ (واجبات الصلاة) :**

فه رزه کانی نویژ (۸) هه شتن که ئەمانه ن :

۱ - هه موو (الله أكبر) ه کان جگه له ته کبیره ی ئیحرام که رووکنه .

۲ - وه وته ی (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) بۆ ئیمام و تاک .

۳ - وه وته ی (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) بۆ هه مووان .

۴ - وه وته ی (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ) له کړنوشدا .

۵ - وه وته ی (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى) له سوچه دا .

۶ - وه وته ی (رَبِّ اغْفِرْ لِي) له نیوان هه ردوو سوچه که دا .

۷ ، ۸ - وه شایه تومانی (ته حیاتی) یه که م و دانیشتن بۆی .

**\* وانهی نویه م : روونکردنه وه ی (شایه تومان / ته حیاتی) :**

روونکردنه وه ی شایه تومان ئەوه یه که بلیت : ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيَّ

النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)) .

ئەنجا سه لاوات بدات له سه ر پیغه مبه ر (ﷺ) و دوعا ی به ره که ته ی بۆ بکات و بلیت : ((اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)) .

ئەنجا له ته حیاتی کۆتاییدا په نابگریت به خوا له سزای دۆزه خ و له سزای گۆر و له ئاشووبی ژیان

و مردن و له ئاشووبی مه سیحی ده ججال و بلیت : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)) .

ئەنجا له ئەو دوعا یانه هه لده بزیریت که ویستی لییه ته ی ، به تایبه ت ئەوانه ی که له سوننه ت و

ئاثاره کاندایه اتوون و له وانه ش : ((اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ)) ، ((اللَّهُمَّ إِنِّي

ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ)) .

به لām له شایه تومانی (ته حیاتی) یه که مدا ئه و له پاش هردوو شایه تیدانه که هه لده سیته وه بۆ رکعاتی سی یه م له نویژی نیوه پۆ و عسر و مه غریب و عیشادا ، وه ئه گهر سه لاواتیش بدات له سهر پیغه مبهه (ﷺ) ئه و باشته له بهر گشتیتی ئه و فه رموودانه ی که له و باره یه وه هاتون ، ئه نجا له پاش ئه وه هه لده سیته وه بۆ رکعاتی سی یه م .

**\* وانه ی ده یه م : سوننه ته کانی نویژ (سُنُّ الصَّلَاة) :**

له سوننه ته کانی نویژ :

- ۱ - زیکر و دوعای سهره تای ده ستپیکردنی نویژ .
- ۲ - دهستی راست بخریته سهر دهستی چهپ و له سهر سنگ دابنریت له کاتی وه ستاندا له پیش و پاش کپنوش .
- ۳ - بهرزکردنه وه ی هردوو دهست به یه کخستن و کراوه یه تی په نجه کان تا ئاستی هردوو شان یان هردوو گوئی له کاتی (الله اکبری) یه که مدا ، وه له کاتی کپنوش بردن و بهرزبوننه وه ش لئی ، وه له کاتی هه ستانه وه ش له شایه تومانی (ته حیاتی) یه که مدا بۆ رکعاتی سی یه م .
- ۴ - زیاتر له یه ک جار وتنی ته سببحاتی کپنوش و سوجه بردن .
- ۵ - زیاتر له وته ی (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْد) له پاش هه ستانه وه له کپنوش ، وه زیاتر له یه ک جار پارانه وه به داوای لیخوشبوون له نیوان هردوو سوجه که دا .
- ۶ - پاگرتنی سهر له ئاست پشتدا له کپنوشدا .
- ۷ - به دوورخستنه وه ی هردوو بازوو له هردوو لاکه له که ، وه به دوورخستنه وه ی سک له هردوو پان ، وه به دوورخستنه وه ی هردوو پان له هردوو قاچ له سوجه دا .
- ۸ - بهرزکردنه وه ی هردوو قوّل له زهوی له کاتی سوجه دا .
- ۹ - دانیشتنی نویژگه ر له سهر پی ی چه پی به پاخراوه یی ، وه چه قاندنی پی ی راستی به زه ویدا له شایه تومانی (ته حیاتی) یه که م و له نیوان هردوو سوجه که دا .

۱۰ - ته وهروک له شایه تومانی (ته حیاتی) کۆتاییدا له نوێژه سی و چوار رکعاتیه کاندای : که بریتیه له دانیشتن له سهر سمتی ، وه پئی چه پی بخاته ژیر پئی راستی و پئی راستیشی به زه ویدا بچه قینیت .

۱۱ - ئاماژه کردن به په نجهی شایه تومان له ته حیاتی یه که م و دوومیشدا له و کاته وه که داده نیشیت تاوه کو کۆتایی ته حیات ، وه جولاندنی له کاتی دوعا و پارانه وه دا .

۱۲ - سه لاوات و دوعای به ره که ت به سه ردا پرژان له سه ر (مُحَمَّد) و (آلِ مُحَمَّد) ، وه له سه ر (إِبْرَاهِيم) و (آلِ إِبْرَاهِيم) له ته حیاتی یه که مدا .

۱۳ - دوعا کردن و پارانه وه له ته حیاتی کۆتاییدا .

۱۴ - ده برپینی قورئان خویندن له نوێژی به یانی و نوێژی جومعه و نوێژی ههردوو جهژن و نوێژه بارانه دا ، وه له دوو رکعاتی یه که می ههردوو نوێژی مه غریب و عیشایشدا .

۱۵ - به کپ خویندن و دهرنه برپینی قورئان خویندن له نوێژی نیوه پۆ و عه سرو له رکعاتی سی یه می مه غریب و دوو رکعاتی کۆتایی عیشایشدا .

۱۶ - خویندنی قورئان زیاتر له سوره تی فاتحه ، له گه ل به ئاگابوون له باقی تری سوننه ته کان له نوێژدا جگه له ئه وانه ی که باسمانکردن ، وه له وانه : زیاتر له وته ی نوێژگه ر (رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ) له پاش هه ستانه وه له کړنوش بۆ ئیمام و مه ئوموم و تاک ، ئه مه سوننه ته ، ههروه ها له وانه : دانانی ههردوو دهست به بلاوکردنه وه ی په نجه کان له سه ر ههردوو ئه ژنۆ له کاتی کړنوشدا .

**\* وانه ی یازده یه م : هه ئوه شینه ره وه کانی نوێژ (مُبطلات الصلاة) :**

هه ئوه شینه ره وه کانی نوێژ (۸) هه شتن که ئه مانه ن :

۱ - قسه کردن به ئه نقه ست له گه ل به ئاگابوون و زانیندا ، به لام که سی له بیرچوو و نه زان ئه وا

نوێژه که یان به وه هه ئناوه شینه ته وه .

۲ - پیکه نین .

۳ - خواردن .

۴ - خواردنه وه .

۵ - ده رکه وتنی عه وره ت .

۶ - لادان و وەرچهرخانی زۆر له رووی قیبله دا .

۷ - دهست هینان و بردنی زۆری یه کبه دواى یهك له ناو نوێژدا .

۸ - دهستنوێژ شان .

\* **وانه‌ی دوانزه‌یه‌م : مهرجه‌کانی دهستنوێژ (شروط الوضوء) :**

مهرجه‌کانی دهستنوێژ (۱۰) ده مهرجن كه ئەمانه‌ن :

۱ - موسلمان بوون .

۲ - وه عاقل بوون .

۳ - وه ته‌میزکردن و تیگه‌یشتن و جیاکردنه‌وه‌ی شته‌کان له یه‌کتر .

۴ - وه هه‌بوونی نییه‌ت .

۵ - وه له‌گه‌ڵدابوونی حوکمه‌که‌ی به‌وه‌ی كه نیازی پچرانیی نه‌بی‌ت تاوه‌كو پاك و خاوینیه‌که‌ی

ته‌واو بی‌ت .

۶ - وه نه‌مان و کۆتایی هاتن و لێ‌بوونه‌وه له ئەوه‌ی كه دهستنوێژ ده‌خواییت .

۷ - وه خۆ پاك و خاوینکردنه‌وه و تارات گرتن به ئاویان به به‌رد له پیش دهستنوێژگرتن .

۸ - وه پاك و خاوینی و حه‌لالی‌تی ئەو ئاوه‌ی كه دهستنوێژی پێ‌ده‌گیریت .

۹ - وه لابردنی ئەوه‌ی كه ده‌بی‌ته‌ پرێگر له گه‌یشتنی ئاوی دهستنوێژگرتن به پیست .

۱۰ - وه پۆیشتنه‌ ناو کاتی نوێژه‌وه بۆ ئەو كه‌سه‌ی كه هه‌میشه بێ‌دهستنوێژه .

\* **وانه‌ی سیانزه‌یه‌م : فهرزه‌کانی دهستنوێژ (فروض الوضوء) :**

فهرزه‌کانی دهستنوێژ (۶) شه‌شن كه ئەمانه‌ن :

۱ - شۆردنی روومه‌ت ، وه ئاوردانه‌ ناو ده‌م و لووتیش به‌شیکن لێ‌ی .

۲ - وه شۆردنی هه‌ردوو ده‌ست تاوه‌كو هه‌ردوو ئانیشك (قورنیسك) .

۳ - وه ده‌ست هینان به هه‌موو سه‌ردا ، وه هه‌ردوو گویش به‌شیکن له سه‌ر .

۴ - وه شۆردنی هه‌ردوو پێ‌ له‌گه‌ڵ هه‌ردوو قوله‌پێ (قاپه‌ره‌قه‌ی پێ) .

۵ - وه ریزبه‌ندی (الترتیب) له نیوان هه‌موو پایه‌کاندا .

۶ - پیکه وه بوون و به دواى یه کتردا بوون (المُوالاة): (که بریتییه له شۆردنی ئەندامهکانی

دهستنویژ یه که به دواى یه که به بى ئەوهی ناوبریکی دريژ بکهوئته نیوه ندیانه وه) .

وه سوننه ته شۆردنی روومهت و ههردوو دهست و ههردوو پى (۳) سى جار دووباره بکریته وه ،

وه به هه مان شیوهش ئاوردانه ناو دەم و ئاوردانه لووتیش ، وه ئەوهی که فهززه له وهدا تهها یه که

جاره ، به لام دهستهینان به سهر سهردا ئەوا سوننهت نییه دووباره بکریته وه ههروه کو چون

فهرموده سه حیه کان به لگه له سهر ئەوه .

**\* وانهی چواردیههه : هه لوه شینه ره وه کانی دهستنویژ (مبطلات الوضوء) :**

هه لوه شینه ره وه کانی دهستنویژ (۶) شهشن که ئەمانه ن :

۱ - ئەوهی که له ههردوو ریگای (پیش و پاشه وه) دیته دهره وه .

۲ - وه ئەو شته خراب و پیسهی که له جهسته دیته دهره وه .

۳ - وه نهمانی ههست و هوش به خهولئ که وتن یان جگه له وه .

۴ - وه دهست هینان به عوره تدا پیشه وه بیته یان پاشه وه به بى هه بوونی به ربه ست .

۵ - وه خواردنی گوشتی وشتر .

۶ - وه پاشگه زبوونه وه و هه لگه پانه وه له ئیسلام ، خوا په نای ئیمه و موسلمانانیش بدات له وه .

**تیبینی یه کی گرنګ :**

شۆردنی مردوو : راست ئەوه یه که دهستنویژ هه لئاوه شینیته وه ، ئەمهش وتهی زۆرینهی زانایانه

له بهر نه بوونی به لگه له سهر ئەوه ، به لام ئەگه ره دهستی مردوو شۆره که بهر عوره تی مردوو وه که

کهوت به بى به ربه ست ئەوا دهستنویژ گرتن پیویست ده بیته له سهری .

وه پیویسته له سهری کهوا دهستی بهر عوره تی مردوو که نه که وئته ئیلا به به ربه سته وه نه بیته

وه به هه مان شیوه دهست بهر که وتنی ئافره تیش دهستنویژ هه لئاوه شینیته وه به ره هایى - جا چ

ئهو دهست بهر که وتنه به ئاره زوو وه بیته یاخود به بى ئاره زوو یه کسانه له راسترینی دوو وتهی

زانایاندا - ئەگه ره هیچ شتیکی لئ نه یه ته دهره وه ، چونکه پیغه مبهه (ﷺ) ماچی هه ندیک له

خیزانه کانی کردوو و پاشان نوژی کردوو و دهستنویژی نه گرتوو ته وه .

وه فه رمایشتی خواى پاک و بى که موکوپى له ههردوو ئایه ته که ی (النساء والمائدة) دا : ﴿أَوْ

لَمَسَّمُ الْمَرْءُ الْمَرْءَ [النساء (٤٣) ، والمائدة : (٦)] ئەوا مەبەست پىئى جوتتوبونە لە پاسترىنى دوو وتەى زانايدا ، وە ئەو وەتەى (ابن عباس رضي الله عنه) و كۆمەلەك لە زانايدا پيشين و پاشينه ، والله ولي التوفيق .

**\* وانەى پانزەيەم : خۇرازاندەنەو بە رەوشتە شەرعى يەكان بۆ هەموو موسلمانىك :**

خۇرازاندەنەو بە رەوشتە شەرعى يەكان بۆ هەموو موسلمانىك ، وە لەوانە : پاستگوى ، ئەمانەتپارىزى ، دەست و زمان و داوین پاکی ، شەرم کردن ، ئازايەتى ، بەخشندەيى ، وەفادارى ، خۆبەدوورگرتن و خۆپاکراگرتن لە هەموو ئەوانەى كە خوا حەرام و قەدەغەى کردوون ، وە چاكبوون لەگەڵ دراوسیدا ، وە هاوكارى کردن و يارمەتيدانى كەسانى خاوەن پيداويستى يەكان بە پىئى توانا ، وە جگە لەوانەش لە و رەوشتانەى كە قورئان يان فەرموودە بەلگەن لەسەر شەرعى تەبوونيان .

**\* وانەى شانزەيەم : خووگرتن بە ئاداب و ئاكار و خووە ئىسلامى يەكان :**

خووگرتن بە ئاداب و ئاكار و خووە ئىسلامى يەكان ، وە لەوانە : سەلام کردن ، رووخوشى ، خواردن و خواردنەو بە دەستى راست ، وە ناوهينانى خوا بە وتنى (بِسْمِ اللَّهِ) لە سەرەتای دەست پىئى کردن و سوپاس و شوکر کردنىشى بە وتنى (الْحَمْدُ لِلَّهِ ...) لە کاتى لى بوونەو و کۆتايى پيهينانيدا ، وە سوپاس کردنى خوا بە وتنى (الْحَمْدُ لِلَّهِ) لە کاتى پزميندا ، وە دوعاکردن بۆ ئەو كەسەى كە دەپزميت ئەگەر سوپاسى خاوى کرد ، وە سەردانکردنى نەخۆش ، وە شوپىنكەوتنى جەنازە بۆ نوێژ لەسەرکردنى و ناشتنى ، وە ئاداب و ئاكارە شەرعى يەكانى كاتى پويشتنە ناو مزگەوت يان ناو مالەو وە لە کاتى پويشتنە دەرەو هەش لىيان ، وە لە کاتى سەفەريشدا ، وە لەگەڵ باوك و دايك و خزم و كەس و كار و دراوسى و گەورە و بچووكيشدا ، وە پيرۆزبايى کردن بە لە دايك بوونى مندال ، وە دوعاى بەرەكەت بەسەردارزان لە کاتى ژنهيان يان شوکردندا ، وە سەرەخوشى لى کردن و دلنەوايى کردن لە کاتى كارهسات و ناهەموارى و موسيبەتدا ، وە جگە لەوانەش لە ئاكار و ئادابە ئىسلامى يەكان لە کاتى لەبەرکردن و دامالينى پۆشاك و لەپىئى کردنى پيالو .

\* **وانه‌ی هه‌ژده‌یه‌م :** به‌ئاگابوون و به‌ئاگاهینانه‌وه له شيرك و جوړه‌کانی تاوانه‌کان :

به‌ئاگابوون و به‌ئاگاهینانه‌وه له شيرك و جوړه‌کانی تاوانه‌کان ، وه له‌وانه :

۱ - شيرك بۆ خوا دانان .

۲ - وه سيجر و جادوو کردن .

۳ - وه كوشتنی ئه‌و كه سه‌ی كه خوا كوشتنیی حه‌رام و قه‌ده‌غه كردوو ئیلا به حه‌ق نه‌بی‌ت .

۴ - وه خواردنی مالی یه‌تیم .

۵ - وه خواردنی ريبا و سوو .

۶ - وه پشت‌هه‌لكردن له‌به‌ره‌ی جه‌نگ له رۆژی پيش‌په‌وی كردندا .

۷ - وه تاوانبارکردن و توهمه‌تبارکردنی ئافره‌تانی داوین پاکی بۆ ئاگای ئیماندار به به‌دپه‌وشتی .

\* وه له‌وانه : ئه‌زیت و ئه‌شكه‌جه‌دانی باوك و دايك ، وه پچراندنی

په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی ، وه شایه‌تیدانی نارپه‌وا و نارپاست و بۆ‌بنه‌وا ، وه سویندنی درۆ ، وه ئه‌زیتدانی

درواسی ، وه زولم و سته‌م کردن له خه‌لك له : خوین و سامان و ناموسیاندا ، وه خواردنه‌وه‌ی شته

سه‌رخۆشكه‌ر و بۆ‌هۆشكه‌ره‌کان ، وه قومار کردن ، وه غه‌یبه‌ت کردن ، وه فاتوفیت کردن و

قسه‌هینان و قسه‌بردن ، وه جگه له‌وانه‌ش له‌وانه‌ی كه خوا یان پیغه‌مبه‌ره‌كه‌ی (ﷺ) نه‌هیان

لی‌كردوو .

\* **وانه‌ی هه‌ژده‌یه‌م :** ناماده‌کردنی مردوو و نوێژ له‌سه‌ر کردن و ناشتی :

ئه‌وه‌یه وورده‌کاریه‌کانی :

\* **ناماده‌کردنی مردوو :**

**به‌که‌م :** شه‌رع ده‌خوازیت ئه‌و كه سه‌ی كه له حاله‌تی سه‌ره‌مه‌رگدایه ته‌لقین بكریت به (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)

[واته : به بیریدا بهینریته‌وه و بخزیته سه‌ر زمانی] ئه‌مه‌ش له‌به‌ر فه‌رمایشتی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) :

((لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))<sup>(۱)</sup>.

واته : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) به بیرى ئه‌وانه‌تان بهیننه‌وه كه له حاله‌تی سه‌ره‌مه‌رگدان و بیخه‌نه سه‌ر

(۱) رواه مسلم في صحيحه .



زمانیان و بهمه تهلقيان بكن .

وه مه بهست به (الموتى) له م فهرموده يه دا : ئه وانن كه له

حاله تى سه ره مه رگدان كه ئه وانن وا نيشانه كانى مردنيان به سه ردا ده ركه وتوو .

**دووهم :** ئه گه ر دلنيا بوون له مردنى ئه وا هه ردوو چاوى داده خرييت و هه ردوو چه ناكه ي توند

ده كرييت و ده درينه يه ك له بهر هاتنى سوننه ت به مه .

**سەيەم :** پيويست و واجبه مردوى موسلمان بشوردرييت ، ئيلا مه گه ر شه هيدى جه ننگ بيت

چونكه ئه مه ناشوردرييت ، وه نويژيشى له سه ر ناكرييت ، به لكو هه ر له نيو جله كانى خويدا ده نيژرييت

، چونكه پيغه مبه ر (ﷺ) كوزراوه كانى ئوحدى نه شوورد و نويژيشى له سه ر نه كردن .

**چوارەم :** چۆنيتى شووردنى مردوو :

عه وره تى داده پوشرىت و ئه نجا به رز ده كريته وه ، وه به نه رمى و له سه رخو سكى ده گوشرييت ،

ئه نجا مردووشوره كه پارچه په رويه ك يان هاوشيوه ي ئه وه له ده ستى ده پيچييت و به وه پاك و

خاوينى ده كاته وه ، ئه نجا ده ستنويژى بۆ ده گرييت وه كو ده ستنويژى نويژ ، ئه نجا سه ر و ريشى

ده شوړييت به ئاو و سيدر يان به هاوشيوه ي سيدر ، ئه نجا لاي راستى ده شوړييت ، ئه نجا لاي چه پى ،

ئه نجا بۆ جارى دووم و سى يه م به و شيوه يه ده يشوړييت ، له هه موو جاريكيشدا ده ست ده هينييت

به سه ر سكي دا ، وه ئه گه ر شتيكى لى وه ده رچوو ئه وا ده يشوړييت و ئه و شوينه ش به لوكه يان به

هاوشيوه ي لوكه ده به ستيت ، وه ئه گه ر نه يگرته وه ئه وا به قورى گه رم يان به كه ره سه ته پزيشكى يه

نوي يه كانى وه كو له زگه و هاوشيوه كانى .

وه دووباره ده ستنويژى بۆ ده گريته وه ، وه ئه گه ر به سى جار شووردن خاوين نه بووه وه ئه وا

زياترى ده كات بۆ پينج يان هه وت جار ، ئه نجا به پوشاكيك وشكى ده كاته وه ، وه بۆن ده خاته نيو

بنبال و شوينه كانى سوچه بردنيه وه ، وه ئه گه ر هه مووى بوخوش بكات ئه وا باشه ، وه كفنه كانى

به بخور بوخوش ده كات ، وه ئه گه ر سميل و نينو كه كانى دريژبوون ئه وا لىيان ده گرييت ، وه ئه گه ر

وازيشى هينا لىيان ئه وا هيجى تيدا نى يه ، وه قزى شانن ناكات و به رى ناتاشييت و خه ته نه ي ناكات

چونكه به لگه نه هاتوو له سه ر ئه وانن ، وه ئافره ت قزى ده كرييت به سى په لك و له پشتى سه ريه وه

شوورد ده كريته وه .

بیّنجهم : کفن کردن مردوو :

باشتر وایه پیاو به سئ پۆشاکى سپى کفن بکریت که کراس و سه روینی تییدا نه بیّت ههروه کو چۆن ئەمه کرا بو پیغه مبهەر (ﷺ) ، ده خریته ناویه وه و پیى ده پیچریته وه ، وه ئەگەر کفنیش بکریت به کراس و عورهت پۆش (ئیزار) و شاکفن ئەوا هیچی تییدا نییه .

وه ئافرهت له پینج پۆشاکدا کفن ده کریت : له کراسیک و سه رویشیک و عورهت پۆشیک و دوو شاکفندا .

وه ئەوهی که واجب و پیویسته له حهقی هه موواندا تهنها یه ک پۆشاکه که هه موو مردوو که به پۆشیّت ، به لام ئەگەر مردوو که له ئیحرامدا بوو ئەوا به ئاو و سیدر ده شۆردریّت ، وه کفن ده کریت به عورهت پۆش (ئیزار) و شان و سک پۆشه که ی (ریدائه که ی) دا یان به جگه له و دووانه ، وه سهرو روومه تی داناپۆشریّت و بوئخۆش ناکریّت چونکه له پۆژی قیامه تا زیندوو ده کریته وه و (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ..) ده لیّت ، ههروه کو چۆن فهرمووده ی سه حیح به مه هاتوو له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ، وه ئەگەر ئەو که سه ی وا له ئیحرامدایه و مردوو ئافرهت بوو ئەوا کفن ده کریت وه کو جگه له و به لام بوئخۆش ناکریّت و روومه تی به نیقاب و ههردوو دهستی به دهستکیش داناپۆشریّت به لکو روومهت و ههردوو دهستی ده پۆشریّت به ئەو کفنه ی که تییدا کفن کراوه ، به و شیوازه ی که له پیشه وه روونمان کرده وه چۆن ئافرهت کفن ده کریت .

وه مندالی کور له نیو یه ک تا سئ پۆشاکدا کفن ده کریت ، وه مندالی کچ له نیو کراسیک و دوو شاکفندا کفن ده کریت .

**شه شه م :** شایسته ترین که س به شۆردن و نویژ له سه ر کردن و ناشتنی مردوو ئەو که سه یه که خۆی وه صییتی کردوو بوئ ئەنجام بدات ، پاشان باوک ئەنجا باپیره ، ئەنجا نزیکت و نزیکت له پشته کانی له حهقی پیاودا .

وه له پیشتین که سیش بو شۆردنی ئافرهت : ئەو که سه یه که خۆی وه صییتی کردوو بوئ ئەنجام بدات ، پاشان دایک ئەنجا داپیره ، ئەنجا نزیکت و نزیکت له ئافرهت هه خزم و دۆسته کانی .

وه ژن و میرد ده توانن یه کیکیان ئەوی تریان بشۆریت چونکه (أبو بکر الصديق ﷺ) خیزانه که ی شۆردی ، وه ههروه ها (علي ﷺ) خۆی (فاطمة) ی خیزانی (ﷺ) شۆرد .

ههوتنه م : چۆنیتتی نوپژ کردنی مردوو :

چوار (اللَّهُ أَكْبَرُ) دهکات :

١ — له پاش یه که میان سورته تی فاتحه ده خوینیت ، وه ئە گەر له گەل ئە وه شدا سورته تیکری کورت یان ئایه تیک یان دوو ئایهت بخوینیت ئەوا باشه ، له بهر ئە وه فرموده سه حیهی که له و باره یه وه له (ابن عباس) وه (ع) هاتوه .

٢ — پاشان (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی دووهم دهکات و سه لاوات دهکات له سه ر پیغه مبه ر (ع) وه کو سه لاواتدانی ناو شایه تومان (ته حیات) .

٣ — پاشان (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی سێ یه م دهکات و ده لیت : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا ، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا ، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا ، وَذَكَرْنَا وَأُنْثَانَا ، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَيَّ الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَيَّ الْإِيمَانِ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ ، وَنَقِّهِ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا كَمَا يُنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ ، وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ ، وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ)) .

٤ — پاشان (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی چواره م دهکات و ئە نجا یه ک سه لام دهکاته وه به لای راستیدا .

وه سوننه ته له گەل هه موو (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی کدا هه ردوو دهستی به رز بکاته وه .

وه ئە گەر مردوو هه که ئافره ت بوو ئەوا ده وتریت : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهَا ...)) هتد ، وه ئە گەر

جه نازه کان دووان بوون ئەوا ده وتریت : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمَا ...)) هتد ، وه به کو ئە گەر زیاتر بوون له

دووان و ده لیت : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ ...)) هتد .

وه ئە گەر مندال بوو ئەوا له بری دوعای داوای لیخوشبوون بۆی ده وتریت : ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا

وَذُخْرًا لِدَوْلِدِيهِ ، وَشَفِيْعًا مُجَابًا ، اللَّهُمَّ ثَقُلْ بِهِ مَوَازِيْنَهُمَا ، وَأَعْظِمْ بِهِ أَجْرَهُمَا ، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ سَلَفِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَاجْعَلْهُ فِي كِفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، وَقِهِ بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ الْجَحِيمِ)) .

\* وه سوننه ته کهوا ئیمام له ئاستی سه ری پیاوه وه له ئاستی ناوه راستی ئافره ته وه بوه ستیت

، وه ئە گەر چه ند جه نازه یه ک کو بوونه وه ئەوا جه نازه ی پیاو له پیشی ئیمامه وه ده بیت ، وه

ئافره تیش له پیشی قیبله وه ده بیت .

وه نه گهر مندالیان له گه لدا بوو نهوا مندالی کوپ پیش ده خریت به سهر ئافره تدا ، نهجا ئافره ت نهجا مندالی کچ ، وه ده بیته سهری مندالی کوپ له ئاست سهری پیاوه وه بیته ، وه ناوه راستی ئافره تیش له ئاست سهری پیاوه وه بیته ، وه به هه مان شیوه سهری مندالی کچ له ئاست سهری ئافره ته وه ده بیته ، وه ده بیته ناوه راستی مندالی کچیش له ئاست سهری پیاوه وه بیته ، وه نوێژگه ران هه موویان له پشتی ئیمامه وه ده بن ئیللا مه گه ر یه کیک له پشتی ئیمامه وه شوینی ده ستنه که ویت نهوا نه وه لای راستیه وه ده وه ستیت .

**هه شته م : چۆنیتهی ناشتنی مردوو :**

شه رعی وایه که قه بر قول بیته تا وه کو ئاست ناوه راستی پیاو ، وه نه لحه ده که به لای قیبله دا بکه نریت ، وه مردوو که به لای راستیدا بخریته ناو نه لحه ده که وه ، وه گرێکانی کفنه که بکرینه وه و ده رنه کرین به لکو وازیان لی بهینریت ، وه روومه تی ده رنه خریته چ مردوو که پیاو بیته یا خود ئافره ت یه کسانه ، نهجا خسته کان بخرینه سهری و قورپی لی بدریت بو نه وه ی جیگیر بیته و له خوڵ بیپاریزیت ، وه نه گه ر به ئاسانی قورپ ده ستنه که وت نهوا به هه ر شتیکی تر جگه له قورپ وه کو پلته یان به رد یان ته خته که بیپاریزیت له خوڵ ، پاشان خوڵی به سه ردا ده کریته ، وه سوننه ته له کاتی ناشنیدا بو تریت : ((بِسْمِ اللّٰهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ)) ، وه قه بره که به نه نازه ی بستیک به رز ده کریته وه ، وه نه گه ر کرا ورده به ردی له سه ر دابنریت و ئاوپرژین بکریت .

وه شه رعی یه بو نه وانهی که شوینی جه نازه که که وتوون لای قه بره که دا بوه ستن و دوعا بو مردوو که بکه ن چونکه پیغه مبه ر (ﷺ) نه گه ر له ناشتنی مردوو ببوایه ته وه نهوا له سه ری پاده وه ستاو و ده یفه رموو : ((اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُوا لَهُ التَّيْبَتَ فَإِنَّهُ الآنَ يُسْأَلُ)) .

واته : داوای لیخو شبوون و دامه زان بکه ن بو برا که تان چونکه ئیستا پرسیا ری لی ده کریته .

**نۆیه م :** وه شه رعی یه بو نه و که سه ی که نوێژی له سه ر نه کردوو له پاش ناشتنی نوێژی له سه ر بکات ، چونکه پیغه مبه ر (ﷺ) نه وه ی کردوو ، به مه رجیک نه وه له ماوه ی مانگیک یان که متردا بیته ، وه نه گه ر ماوه که له نه وه نده زیاتر بوو نهوا شه رعی نی یه نوێژ له سه ر قه بر بکریت ، چونکه له پیغه مبه ره وه (ﷺ) نه گوێزرا وه ته وه که وا له پاش تیپه رپوونی مانگیک له ناشتنی مردوو نوێژی له سه ر قه بر کرد بیته .

**دهبهم** : دروست نى يه بۆ خيزانى مردوو خواردن دروست بكن بۆ خه لك ، له بهر فه رمايشتى صه حابى گوره و پيزدار (جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَحَلِيِّ رضي الله عنه) : ((كُنَّا نَعُدُّ الْاجْتِمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيْتِ وَصَنِيعَةَ الطَّعَامِ بَعْدَ دَفْنِهِ مِنَ النَّبَاحَةِ))<sup>(۷)</sup>.

واته : نيمه ي صه حابه كانى پينغه مبه ر (رضي الله عنه) كۆبوونه وه ي ده ورى خاوه ن مردوو و دروست كردنى خواردى پاش ناشتنيمان به شيوه ن ده ژمارد .

به لام دروست كردنى خواردن بۆ خيزانى مردوو كه يان بۆ ميوانه كانيان ئه وا هيچى تيدا نى يه ، وه شه رعى يه بۆ خزم و كه سه نزيك و دراوسيكانى مردوو كه خواردن دروست بكن بۆ خيزانه كه ي چونكه پينغه مبه ر (رضي الله عنه) كاتيك كه له شامه وه هه والى مردنى (جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه) پيدرا فه رمانى كرد به كه س و كاره كه ي كه وا خواردن دروست بكن بۆ خيزانه كه ي (جَعْفَرُ) و فه رموى : ((إِنَّهُ أَتَاهُمْ مَا يَشْعَلُهُمْ)) واته : ئه وان كاريكيان به سه ردا هاتوو ه سه رقالى كردون .

وه هيچى تيدا نى يه كه وا خيزانى مردوو كه دراوسيكانيان يان جگه له ئه وان ده عوه ت بكن بۆ خواردن له ئه و خوارده نى كه به ديارى بۆيان هيئراوه ، وه ئه وه ش كاتيكي سنوور بۆ ديارى كراوى نى يه ئه وه نده ي كه نيمه له شه ر بزانين .

**يازدهبهم** : دروست نى يه بۆ ئافره ت زياتر له سى رۆژ ته عزيزبارى بكات بۆ مردوو ته نها بۆ ميئرده كه ي نه بيت ، ئه و كاته واجب و پيوسته له سه رى چوار مانگ و ده رۆژ ته عزيزبارى بۆ بكات ، ئيلا مه گه ر حمل و سكى هه بيت ئه وا ئه و كاته تاوه كو دانانى هه مله كه يه تى ، له بهر سه لميئراويئى فه رموده ي صه حيح له پينغه مبه ره وه (رضي الله عنه) به وه .

به لام پياو ئه وا بۆى دروست نى يه ته عزيزبارى بكات بۆ هيچ كه سيك له خزم و كه س و كارى و جگه له ئه وانيش .

**دوازدهبهم** : شه رعى يه بۆ پياوان به يناوبه ين و ناوبه ناو سه ردانى گوڤستان بكن به مه به ستى دوعا كردن بۆيان و داواى په حم پي كردنيان و وه بير هاتنه وه ي مردن و پاش مردن له بهر فه رمايشتى پينغه مبه ر (رضي الله عنه) : ((زُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُدَكِّرُكُمْ الْآخِرَةَ))<sup>(۸)</sup>.

<sup>(۷)</sup> رواه الإمام أحمد بسند حسن .

<sup>(۸)</sup> خرجه الإمام مسلم في صحيحه .

واته : سهردانی گۆرستان بکه‌ن چونکه قیامت و دوارپۆرتان وه‌بیردینیتته‌وه .

وه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌حابه‌کانیی فی‌رده‌کرد که‌وا ته‌گه‌ر سهردانی گۆرستانیان کرد بلین :  
 ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآحِقُونَ ، نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا  
 وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ ، يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ)) .

به‌لام ئافره‌تان بۆیان نی‌یه سهردانی گۆرستان بکه‌ن چونکه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌فره‌ت و له‌عنه‌تی  
 کردوو له‌و ئافره‌تانه‌ی که سهردانی گۆرستان ده‌که‌ن ، وه له‌به‌ر ته‌وه‌ی مه‌ترسی ده‌کریت به  
 هۆی ته‌و سهردان کردنیانه‌وه بو گۆرستان تووشی فیتنه‌ و که‌م خۆراگرتن ببن ، هه‌روه‌ها  
 دروستیش نی‌یه بۆیان شوینی جه‌نازه بکه‌ون بو گۆرستان چونکه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ریگری لی‌کردوون  
 له‌وه ، به‌لام نوێژکردن له‌سه‌ر مردوو له‌ نیو مزگه‌وتدا یان له‌ نیو نوێژگه‌دا (المُصَلِّي) ته‌وا ته‌مه  
 شه‌ری‌یه بو پیاوان و ئافره‌تانیش هه‌موویان .

ته‌مه کۆتایی ته‌وه‌یه که توانرا کۆبکریته‌وه .

وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى نَبِينَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

\*\*\*

الإمام ابن باز في سطور<sup>(١)</sup>

\* هو الإمام الحبر المُجدِّد ، شيخ الإسلام ومُفتي الأنام ، العلامة الشيخ عبدالعزيز بن عبد الله بن باز رحمه الله .  
 \* ولد الشيخ في مدينة الرياض بتاريخ : ( ٢ / ١٢ / ١٣٣٠ ) هـ .  
 \* كان الشيخ ابن باز إماماً ربانياً حيثُ كان عالماً عاملاً بعلمه ومُعلماً لغيره وداعياً إلى الله على بصيرة ، وكان له حظ وافر من وصفي "الرباني والإمام" المذكورين في قوله تعالى : ﴿ وَلَٰكِنْ كُونُوا رَبَّٰئِحِينَ يَمَّا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴾ [آل عمران] ، وقوله تعالى : ﴿ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴾ [السجدة] .

\* وكان الشيخ ابن باز رحمه الله "رَجُلَ عَامَّةٍ" وهذه منقبة عند أئمة السلف الصالح كما جاء في كتب التراجم والتاريخ ، وكان "أُمَّةً فِي رَجُلٍ" :

وَالنَّاسُ أَلْفٌ مِنْهُمْ كَوَاحِدٍ      وَوَاحِدٌ كَالْأَلْفِ إِنْ أَمْرٌ عَنَّا

\* توفي الشيخ بتاريخ ( ٢٧ / ١ / ١٤٢٠ ) هـ رحمه الله رحمةً واسعة وأدخله الفردوس الأعلى .

\* كان وفاة الشيخ ابن باز رحمه الله حسارة كبيرة للعالم أجمع ومصيبة عظيمة على المسلمين عموماً ، وبوفاة الشيخ تبين للناس مصداق قول بعض أهل العلم قديماً عندما قالوا : (موت العالم موت العالم) .

## \* من دُررِ كَلامِ الشَّيخِ ابْنِ بَازِ رَحِمَهُ اللهُ :

قال الشيخ ابن باز رحمه الله : (مَنْ نَذَرَ نَفْسَهُ لِخِدْمَةِ دِينِهِ عَاشَ مُتَعَبًا ، وَلَكِنْ سَعِيَ كَبِيرًا ، وَسَيَمُوتُ كَبِيرًا ، وَسَيُيَعْتُ كَبِيرًا ، وَالْحَيَاةُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَصْعَبُ مِنَ الْمَوْتِ فِي سَبِيلِ اللهِ) .

## الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَنِي لِتَرْجَمَةِ

هَذِهِ الرَّسَالَةِ الصَّغِيرَةِ الْحَجْمِ الْعَظِيمَةِ النَّفْعِ وَالْفَائِدَةِ

(لَقَدْ بَدَأْتُ بِتَرْجَمَتِهَا وَانْتَهَيْتُ مِنْهَا فِي مَكَّةِ الْمُكْرَمَةِ

بِدَاخِلِ جَامِعِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ بَازٍ رَحِمَهُ اللهُ

أَثْنَاءَ مَوْسِمِ حَجِّ عَامِ ١٤٣٣ مِنْ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ)

(١) اقرأ : (الشيخ عبدالعزيز ابن باز .. نموذج من الرعيل الأول) للشيخ عبدالمحسن العباد حفظه الله .

و (الإمام ابن باز .. دروس ومواقف وعبر) للشيخ عبدالعزيز السدحان حفظه الله .

مَكَّة الْمُكْرَمَة / الْعَزِيزِيَّة / جَامِعِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ بَازٍ رَحِمَهُ اللَّهُ

بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ / ٢٢ / ذُو الْحِجَّةِ / ١٤٣٣ هـ

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي الْإِثْيَانَ إِلَى الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ مَرَّاتٍ عَدِيدَةٍ

وَارْزُقْنِي الْإِقَامَةَ فِي مَكَّةِ الْمُكْرَمَةِ وَالْمَدِينَةِ النَّبَوِيَّةِ

— قُولُوا : آمِينَ —

أبو فردوس الكردي العراقي

مالپهري بههشت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)